Volume 98 Number 3

Publications of the Modern Language Association of America

May 1983

ANYTHING CAN HAPPEN Interviews with Contemporary American Novelists

Conducted and edited by Tom LeClair and Larry McCaffery. An engaging series of interviews with eighteen of the most influential American fiction writers to emerge and establish themselves during the 1970s. The diverse talents here include men and women, realists and experimentalists, moralists and metafictionists. By turns combative, confessional, witty, and profound, their interviews provide a very personal look into the lives, thoughts, and fiction of contemporary American novelists. "An excellent book . . . skillfully presented and edited." — Publishers Weekly. "A very useful and engaging book. These interviews are much more helpful to potential readers, students, and critics than a collection of critical essays would be." — Robert Scholes. \$15.95



Herbert Blau. This book will be of interest not only to those in the theater or to teachers of dramatic literature, but to anyone studying the processes of self-reflexivity in literary criticism, psychoanalysis, philosophy, and related disciplines which, through the strategies of deconstruction, have sought new method in performance. "This dramatic book is the most important one I've read since Bentley's Life of the Theater.... for tough minds who care about culture." — Ruby Cohn, University of California at Davis. \$16.95



The 1982 Illinois Short Fiction Collections

Pastorale, by Susan Engberg. "A stunning collection.... Engberg is one of those rare writers who refuse to be embarrassed by the pause between activities that constitutes most of life."*

Home Fires, by David Long. "Long is a gifted storyteller; his tales revolve around loners and lovers and losers drifting somewhat aimlessly through life. . . . A moving collection of sad yet life-affirming portraits."*

The Canyons of Grace, by Levi S. Peterson. "These six well-crafted stories are primarily concerned with damnation and salvation within the covenants of the Mormon faith. . . . Peterson writes a strong conventional narrative that holds our interest from start to finish."*

Babaru, by B. Wongar. "Short works whose pseudonymous author is an Australian aborigine. . . . Understated, humorous and occasionally bitter, all ultimately convey an aching sense of loss." — *Publishers Weekly.

Cloth, \$11.95 each; paper, \$4.95 each.

We accept major credit cards. Phone toll free 800/638-3030. Maryland residents phone 301/824-7300.

UNIVERSITY OF ILLINOIS PRESS 54 E. Gregory, Champaign, IL 61820

May 1983

PMA

Publications of the Modern Language Association of America

Volume 98 Number 3

PUBLISHED SIX TIMES A YEAR BY THE ASSOCIATION

The Modern Language Association of America

ORGANIZED 1883

INCORPORATED 1900

OFFICERS FOR THE YEAR 1983

President: MARY ANN CAWS, Hunter College and Graduate Center,

City University of New York

First Vice-President: CAROLYN G. HEILBRUN, Columbia University Second Vice-President: THEODORE J. ZIOLKOWSKI, Princeton University Executive Director: JOEL CONARROE, University of Pennsylvania

Deputy Executive Director and Treasurer: HANS RÜTIMANN

EXECUTIVE COUNCIL

For the term ending 31 December 1983

PAUL FUSSELL
Rutgers University
BARBARA K. LEWALSKI
Harvard University

GITA MAY

Columbia University

For the term ending 31 December 1985

JONATHAN CULLER
Cornell University
JUAN LÓPEZ-MORILLAS
University of Texas, Austin
CATHARINE R. STIMPSON

Rutgers University

For the term ending 31 December 1984

SANDRA M. GILBERT

University of California, Davis

A. WALTON LITZ
Princeton University
ALDO SCAGLIONE

University of North Carolina, Chapel Hill

For the term ending 31 December 1986

PAUL HERNADI University of Iowa EVA M. KUSHNER McGill University ULRICH W. WEISSTEIN

Indiana University, Bloomington

TRUSTEES OF INVESTED FUNDS

GORDON N. RAY

Guggenheim Foundation, Managing Trustee

C. WALLER BARRETT Charlottesville, Virginia

ROBERT LUMIANSKY

American Council of Learned Societies

PMLA (ISSN 0030-8129) is issued six times a year, in January, March, May, September, October, and November, by the Modern Language Association of America, 62 Fifth Avenue, New York, New York 10011. Membership is open to those persons who are professionally interested in the modern languages and literatures. Annual dues, which include subscription to PMLA, are based on members' salaries and are graduated as follows: student members, \$10; unemployed regular members, \$10; regular members (first year), \$20; regular members (salary under \$12,000), \$25; regular members (salary \$12,000-\$15,000), \$30; regular members (salary \$15,000-\$20,000), \$35; regular members (salary \$20,000-\$25,000), \$40; regular members (salary \$25,000-\$30,000), \$45; regular members (salary \$30,000-\$35,000), \$50; regular members (salary over \$35,000), \$55; joint members (with only one subscription to PMLA), add \$10 to dues category of higher-paid member; foreign members, same as regular members. Membership applications are available on request.

The subscription price of *PMLA* for libraries and other institutions is \$60. A subscription including a bound volume at the end of the year is \$150, domestic and foreign. Agents deduct 10% as their fee. Single copies of the January, March, May, and October issues may be obtained for \$7.50 each; the November (Program) issue for \$20; the September (Directory) issue for \$35.

Issues for the current year are available from the MLA Member and Customer Services Office. Claims for undelivered issues will be honored if they are received within one year of the publication date; thereafter the single issue price will be charged.

For information about the availability of back issues, inquire of Kraus Reprint Co., Millwood, NY 10546; (914) 762-2200. Early and current volumes may be obtained on microfilm from University Microfilms, Ann Arbor, MI 48106. Purchase of current volumes on film is restricted to subscribers of the journal.

OFFICE OF PUBLICATION AND EDITORIAL OFFICES 62 Fifth Avenue, New York, NY 10011 Tel: 212 741-5588

All communications including notices of changes of address should be sent to the Member and Customer Services Office of the Association at 62 Fifth Avenue, New York, NY 10011. If a change of address also involves a change of institutional affiliation, that office should be informed of this fact at the same time.

Second-class postage paid at New York, NY, and at additional mailing office.

Copyright © 1983 by The Modern Language Association of America.

Library of Congress Catalog Card Number 12-32040.

POSTMASTER: Send address changes to Member and Customer Services Office, Modern Language Association of America, 62 Fifth Avenue, New York, NY 10011.

Contents · May

Editor's Column	307
Presidential Address: Arts and Scandals 1982. WAYNE C. BOOTH	312
On the Threshold of the Realist Novel: Gender and Genre in La gaviota. Susan Kirkpatrick	323
Abstract. Cecilia Böhl, who wrote under the pseudonym Fernán Caballero, manipulated the fictional forms available to her in an attempt to compensate for or conceal her transgression of the taboo against women writers. In the protagonist of La gaviota she combined types drawn from three genres—the tale of morals, the Romantic novel of the ambitious provincial youth, and Spanish costumbrismo—in an elaborate strategy designed to disavow her identification with her character. In so doing, she constructed a composite fictional discourse that opened the way for the realist novel in Spain. Her anxiety about male-female boundaries, however, extended to generic definitions as well: her static treatment of the fictional modes she brought together prevented her from achieving the fluid, dynamic narrative form that is characteristic of realism. (SK)	
The Conflict of Interpretations and the Limits of Pluralism. PAUL B. ARMSTRONG	341
Abstract. The debate about validity in interpretation has pitted monism against pluralism. Some theorists insist that any literary work has a single, determinate meaning, and others argue that there are no limits to the readings a text allows. Neither view adequately describes the field of conflicting interpretations. Critics can and do have legitimate disagreements about literary works; yet we can also say that some readings are wrong, not simply different. The hermeneutic field is divided among conflicting systems of interpretation, each based on different presuppositions that decide what its procedures will disclose and what they will disguise. But several tests for validity—inclusiveness, efficacy, and intersubjectivity—act as constraints on reading and regulate claims to legitimacy. While these tests have limitations that prevent them from resolving all hermeneutic disagreements, literary criticism is nevertheless a rational, disciplined enterprise—though an inherently pluralistic one. (PBA)	
Scripture and Poetic Discourse in The Subjection of Women. SUSAN HARDY AIKEN	353
Abstract. Although critics have largely overlooked the literary properties of <i>The Subjection of Women</i> , the essay's effectiveness as theory is inseparable from its poetic dimension. To persuade an unsympathetic audience of a radically subversive thesis, Mill weaves into his argument a poetic subtext modeled on the preeminent mythos of the Western world, the biblical account of history from the fall to paradise. At the same time, aware that Scripture has historically been used to authorize patriarchal values, he exploits the self-critical impulse inherent in biblical hermeneutic traditions, formulating a thematics of language, writing,	

310 Contents

and interpretation that allows him to turn patriarchal discourse against itself. He dismantles the very myth he employs in order to remake it as a vehicle for his liberating vision. (SHA)

Hidden Depths: Dialogue and Characterization in Chaucer and Malory. Peter R. Schroeder	374
Abstract. Although we know that medieval writers were not novelists, we can still succumb to the illusion that the characters in their works occasionally exhibit a degree of psychological complexity and "depth" out of keeping with our historical expectations. Chaucer's Criseyde and Malory's Guinevere are such characters; in both, the illusion results largely from a technique of using dialogue to suggest responses, thoughts, or feelings that are otherwise hidden. To achieve such suggestiveness, Chaucer and Malory employ a device that theorists of speech acts call "implicature." As we overhear the words of Criseyde and Guinevere, we must constantly fill in gaps, supply missing relations, and guess at some "real" meaning that the surface meaning seems to conceal. Through this process we participate in the construction of two characters whose elusiveness, opacity, and apparent inconsistency are surprisingly verisimilar. (PRS)	
"Go": Milton's Antinomianism and the Separation Scene in Paradise Lost, Book 9. Joan S. Bennett	388
Abstract. The quarrel between Adam and Eve in book 9 concerns not only relations between the sexes but also the nature of human government. Prelapsarian Adam and Eve, who, like the antinomian Christian, possess total spiritual liberty, deal with an epistemological dilemma that confronted antinomians like Milton during the English revolution: In the absence of intrinsically authoritative external laws, how can one know when one's decision to act is based on the direction of God's spirit dwelling in one's heart and when it is based on personal desire? In the light of Milton's historical answer to this question, we can see that Milton dramatizes in Eve the voluntarist antinomian's tendency to overconfidence and in Adam the humanist antinomian's struggle with right reason. While neither person sins in this scene, both lose their balance in particularly antinomian ways that grant us insight into the necessarily precarious nature of human freedom. (JSB)	
Forum	405
Report of the Executive Director	409
Forthcoming Meetings and Conferences of General Interest	418
Professional Notes and Comment	430

PUBLICATIONS OF THE MODERN LANGUAGE ASSOCIATION OF AMERICA Published Six Times a Year Indexes: Vols. 1–50, 1935; 51–60, 1945; 51–79, 1964 EDITORIAL BOARD

James M. Cox, 1983

Dartmouth College

PETER N. DUNN, 1983 Wesleyan University

LAWRENCE I. LIPKING, 1984 Northwestern University NANCY K. MILLER, 1984 Barnard College

ELAINE C. SHOWALTER, 1983 Rutgers University

JURIJ STRIEDTER, 1983 Harvard University

ADVISORY COMMITTEE

JANET ADELMAN, 1986 University of California, Berkeley

JAIME ALAZRAKI, 1984 Harvard University

NINA AUERBACH, 1983 University of Pennsylvania

MARTIN C. BATTESTIN, 1986 University of Virginia

SACVAN BERCOVITCH, 1983 Columbia University

LEO BRAUDY, 1983

Johns Hopkins University

VICTOR H. BROMBERT, 1983 Princeton University

Hanna K. Charney, 1984 Hunter College City University of New York

Ruby Cohn, 1986 University of California, Davis

RUTH EL SAFFAR, 1985 University of Illinois, Chicago Circle Franco Fido, 1983 Brown University

ERIC P. HAMP, 1983 University of Chicago

IHAB HASSAN, 1983 University of Wisconsin, Milwaukee

Barbara E. Johnson, 1986 Yale University

Anne G. Jones, 1986 Allegheny College

WOLFGANG A. LEPPMANN, 1983 University of Oregon

GEORGE L. LEVINE, 1984 Rutgers University

DAVID H. MILES, 1983 University of Virginia

SIDNEY MONAS, 1983 University of Texas, Austin

JANEL M. MUELLER, 1985 University of Chicago STEPHEN G. NICHOLS, Jr., 1984 Dartmouth College

JAMES O. NAREMORE, 1986 Indiana University, Bloomington

CARY NELSON, 1986 University of Illinois, Urbana

PETER J. RABINOWITZ, 1986 Hamilton College

WINTHROP WETHERBEE, 1986 University of Chicago

JOSEPH A. WITTREICH, JR., 1984 University of Maryland, College Park

CARL WOODRING, 1986 Columbia University

RUTH BERNARD YEAZELL, 1984 University of California, Los Angeles

Editor: Joel Conarroe

Managing Editor: Judy Goulding
Editorial Supervisor: Claire Cook
Assistant Managing Editor: Roslyn Schloss
Administrative and Editorial Assistant: Margaret C. Mead

A STATEMENT OF EDITORIAL POLICY

PMLA welcomes essays of interest to those concerned with the study of language and literature. As the publication of a large and heterogeneous association, the journal is receptive to a variety of topics, whether general or specific, and to all scholarly methods and theoretical perspectives. The ideal PMLA essay exemplifies the best of its kind, whatever the kind; addresses a significant problem; draws out clearly the implications of its findings; and engages the attention of its audience through a concise, readable presentation. Articles of fewer than 2,500 words or more than 12,500 words are not considered for publication. Translations should accompany foreign language quotations. The MLA urges its contributors to be sensitive to the social implications of language and to seek wording free of discriminatory overtones.

Only members of the Association may submit articles to *PMLA*. Each article submitted is sent to at least one consultant reader and one member of the Advisory Committee. Articles recommended by these readers are then sent to the members of the Editorial Board, who meet periodically with the Editor to make final decisions. Until a final decision is reached, the author's name is not made known to consultant readers, to members of the Advisory Committee and the Editorial Board, or to the Editor.

Submissions, prepared according to the MLA Handbook for Writers of Research Papers, Theses, and Dissertations, should be addressed to the Editor of PMLA, 62 Fifth Avenue, New York, New York 10011. The author's name should not appear on the manuscript; instead, a cover sheet, with the author's name, address, and the title of the article, should accompany the article. Authors should not refer to themselves in the first person in the submitted text or notes if such references would identify them; any necessary references to the author's previous work, for example, should be in the third person.